

Președinta Parlamentului European, Roberta Metsola
Discurs în cadrul reuniunii informale a șefilor de stat și de guvern
Nicosia (Cipru), 24 aprilie 2026

Mulțumesc, domnule președinte Costa, mulțumesc, domnule președinte Christodoulides, pentru găzduirea acestei întâlniri și pentru leadershipul de care dați dovadă în aceste vremuri dificile.

Bună dimineața tuturor!

Astăzi voi aborda trei subiecte. Primul este răspunsul nostru la impactul economic al crizei din Orientul Mijlociu. Al doilea este evaluarea foii de parcurs „O Europă, o piață” realizată de Parlament, iar al treilea este cadrul financiar multianual.

Dar, înainte de a începe, doresc să salut adoptarea celui de al 20-lea pachet de sancțiuni și deblocarea împrumutului în valoare de 90 de miliarde EUR pentru Ucraina, pe care Parlamentul l-a votat și l-a promulgat în urmă cu două luni. Înțeleg că atenția noastră se îndreaptă către Orientul Mijlociu, dar, într-o lume din ce în ce mai volatilă, leadershipul se măsoară prin capacitatea de a reacționa la o criză fără a întoarce spatele alteia. Noi demonstrăm că putem,

Și în felul acesta ajung la primul meu punct: prețurile la energie și Orientul Mijlociu.

Au trecut șaptesprezece zile de la încetarea focului, armistițiul rămâne fragil – vedem cu toții – dar creează condițiile pentru discuții și trebuie să continue. M-am întâlnit cu Consiliul de Cooperare al Golfului, inclusiv cu secretarul său general, pentru a oferi sprijinul Parlamentului European și știu că astăzi vă veți întâlni și domniile voastre cu el și cu partenerii regionali. Nikos, Cipru, este farul Europei în regiune, iar președinția cipriotă arată că este o punte esențială către Orientul Mijlociu.

Cu toții dorim același lucru: încetarea rapidă și durabilă a războiului, care să garanteze drepturile, demnitatea și libertatea poporului iranian, să liniștească îngrijorările legate de programele nucleare și rachetele balistice ale Iranului și de sprijinul acordat aliaților săi și să pună capăt obstrucțiunilor din Strâmtoarea Ormuz. Vedem că regimul iranian desfășoară în continuare execuții arbitrare sau reține disidenți – printre aceștia, se numără laureata Premiului Nobel, Narges Mohammadi, care a fost condamnată din nou în februarie la șapte ani și jumătate de detenție. Este important ca toate aceste persoane și familiile lor să vadă că Europa nu le-a uitat.

Libertatea de navigație trebuie restabilită și salut coaliția tot mai largă de parteneri care cooperează pe acest front și demonstrează capacitatea Europei de a face față unei crize pe care nu noi am creat-o, dar căreia trebuie să-i facem față - și aici, din nou, vedem cât de important este pentru noi să avem o strategie clară pentru articolul 42 alineatul (7) ca parte a setului nostru de instrumente europene în materie de apărare și securitate.

Cât privește prețurile la energie, am văzut propunerile Comisiei și sunt de acord că avem nevoie de un ajutor temporar și țintit. Rapid. Dar, în timp ce acționăm pentru situația din prezent, nu putem renunța la ceea ce funcționează în viitor. Nu ar trebui să reparăm ceea ce nu este stricat.

Normele privind înmagazinarea gazelor pe care le-am introdus în urmă cu patru ani au stabilizat piețele, au întărit încrederea și au îmbunătățit cooperarea dintre statele membre. Iar demersul nostru de a diversifica mixul energetic și de a reduce dependența dă roade. Țările care înregistrează cele mai bune rezultate în prezent sunt acelea care au mai multe surse regenerabile de energie, o capacitate nucleară mai puternică și dependență de gaze mai redusă.

Această situație nu este o întâmplare, ci rezultatul unor decizii deliberate pentru a deveni mai rezilienți, mai independenți și mai puțin expuși la șocuri. Strategia noastră pe termen lung funcționează. Trebuie să rămânem pe această traiectorie.

Aceasta înseamnă mai multe investiții în infrastructură ca să fie operațională. Parlamentul avansează în procesul de adoptare a pachetului privind rețelele, care va moderniza rețelele noastre pentru a susține o energie mai curată și mai descentralizată și mă aștept să îl finalizăm în a doua jumătate a anului. Modul în care sunt primite aceste propuneri este important pentru buna funcționare a procesului legislativ.

Mai înseamnă să rămânem deschiși pe tema modului în care ne producem energia electrică. Strategia Comisiei privind reactoarele modulare mici și reactoarele modulare avansate reprezintă un pas în această direcție. Parlamentul European a insistat în acest sens și suntem pregătiți să acționăm rapid pentru a o concretiza.

Punctul doi: foaia de parcurs „O singură Europă, o singură piață”.

La Alden Biesen, în februarie, am convenit ca, la Consiliul European din martie, să luăm decizii și să stabilim termene. Ne aflăm acum în punctul în care angajamentele trebuie să se transforme în rezultate.

Sunt recunoscătoare Comisiei și Consiliului pentru cooperarea lor în vederea finalizării acestei foi de parcurs. Având în vedere circumstanțele, cred că echipele noastre au lucrat bine și rapid. Procesul ar fi putut fi mai bun, dar și mai lung. Unele grupuri politice ar fi dorit, de asemenea, să se pună un accent mai mare pe investiții, locuințe, digitalizare, dimensiunea socială și nevoia de a aborda blocajele naționale și suprareglementarea.

Acestea fiind spuse, este un proiect ambițios care ne întărește capacitatea de a face față șocurilor și contribuie la atingerea obiectivelor stabilite în declarația comună. Europa răspunde astfel nevoilor sale.

Referitor la dosarele prioritare din foaia de parcurs, Parlamentul European își va îndeplini sarcinile, și o va face bine. Dar avem nevoie de spațiu - și de încredere - pentru a ne îndeplini cum se cuvine rolul de garant al supravegherii democratice și legitimității. Parlamentul cu cei 720 de deputați din peste 200 de partide politice nu este și nu va fi niciodată o instituție care aprobă pasiv.

Acum avem termene-limită pentru dosarele prioritare și un angajament politic că vom face tot ce ne stă în putință pentru a le atinge, respectând întru totul procesul legislativ - acest lucru este esențial - iar unele dosare nu au fost încă propuse. Prin urmare, doresc să avertizez că Parlamentul European nu va accepta să fie pus sub presiune dacă propunerile nu sosesc la timp și nu sunt bine redactate. Este bine să fim ambițioși, dar în același timp să rămânem realiști. Le datorăm cetățenilor acest lucru.

Am mai spus-o înainte: majoritatea oamenilor văd Europa ca pe un sistem unic și o judecă după singur criteriu – rezultatele pe care le produce. Trebuie să colaborăm.

Și ajung la ultimul punct: cadrul financiar multianual.

Săptămâna trecută, membrii Comisiei pentru bugete a Parlamentului European au aprobat cu o majoritate puternică poziția noastră de negociere a următorului buget pe termen lung. Săptămâna viitoare, va avea loc votul în sesiunea plenară. Acest lucru ne va permite să inițiem negocieri cu Consiliul, odată ce își va adopta mandatul. Așadar, în aprilie, vom avea o poziție, vom ști ce vrem și vom fi pregătiți.

Dați-mi voie să clarific două lucruri înainte de a continua. În primul rând, raportul comisiei noastre nu contestă structura generală a noului buget. Suntem de acord să se pună un accent mai puternic pe competitivitate și apărare. Însă, vă cerem să rămâneți deschiși la ideea de noi resurse proprii. În al doilea rând, nu putem lăsa ca noile generații să plătească vechile datorii. Cât despre NextGenerationEU, trebuie să ne asigurăm că rambursările și dobânzile nu periclitează realizarea ambițiilor noastre viitoare. Repet, măsurile pe termen scurt nu ar trebui să creeze probleme pe termen lung.

Și doresc că închei cu aceste cuvinte: Europa nu poate intra într-o nouă eră cu un cadru vechi. Bugetul actual a fost întins până într-un punct critic din cauza unor crize pe care nu a fost conceput să le rezolve. A funcționat, dar îi vedem limitele. Nu putem continua să răspundem unei lumi în schimbare cu instrumente învechite. Acum avem nevoie de un buget adecvat scopului – pregătit să ofere rezultate acolo unde și când contează cel mai mult.

Vă mulțumesc.